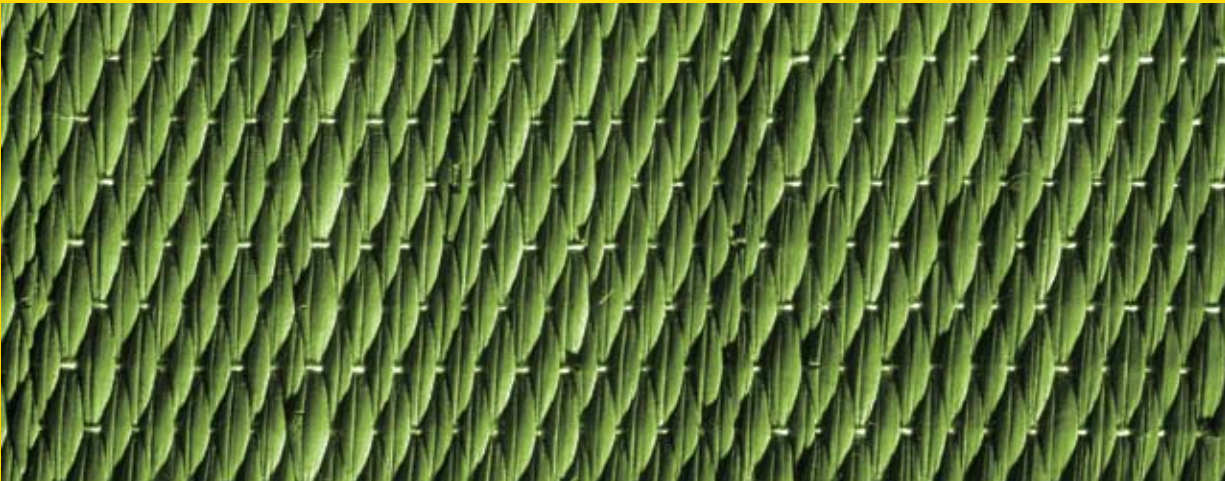




用户指南



# RosettaStone®

## 用户指南



Language Learning Success™

ISBN 978-1-60391-215-0

本文档中的所有信息如有改变，恕不另行通知。本文档仅供参考，Rosetta Stone Ltd。  
不对其中包含的信息或文档本身作任何明示或默示的保证、陈述或担保。Rosetta Stone®、  
Contextual Formation™、Language Learning Success™、Adaptive Recall™、Dynamic Immersion™、  
是 Rosetta Stone Ltd 的商标。  
版权所有 © 2007 Rosetta Stone Ltd。保留所有权利。

在美国印刷。

Rosetta Stone  
Harrisonburg, Virginia USA  
电话 (540) 432-6166 • (800) 788-0822 (美国和加拿大)  
传真 (540) 432-0953  
RosettaStone.com

# 欢迎!

欢迎使用 Rosetta Stone® — 全球领先的语言学习软件。

Rosetta Stone 通过将单词与您身边的事物联系起来,以自然地方式教授语言,这与您学习母语的方式相同。纯正的发音和成千上万幅取自真实生活的图像可帮助您从一开始就使用新语言进行思维。

选择与您学习目标相符的课程。

您可以通过我们为您量身定做的听力和阅读练习**理解日常用语**。

使用我们专有的语音识别和分析工具进行练习,可以**正确地给出单词发音**。

**无需文稿即可流利地谈天说地**。Contextual Formation™ 确保您有足够的自信和所需的提示流利地与人交谈。

**您将能准确地拼写和写作**,逐渐从学习一个个字母到学会单词和句子。

**您将能参与真实的会话**。借助我们的重点练习,您可以获得独立与他人沟通的自信,学到需要的知识。

**您能牢记所学的知识**。我们独特的 Adaptive Recall™ 能帮您巩固语言知识,让您在真实的世界中运用自如。

借助 Rosetta Stone,您将很快学会阅读和交谈。没有翻译。没有语法规则。Rosetta Stone 是学习新语言的最快方法。

尽情地在 Rosetta Stone 中享受学习的乐趣吧。



Language Learning Success™



# 目录

|                                    |     |                                |    |
|------------------------------------|-----|--------------------------------|----|
| 欢迎使用 Rosetta Stone® .....          | iii | 复习和 Adaptive Recall™ 练习 .....  | 28 |
| Rosetta Stone 的故事 .....            | 2   | 脚本系统 .....                     | 29 |
| Rosetta Stone 的学习方法 .....          | 4   | 第三章: 完成 Rosetta Stone 屏幕 ..... | 30 |
| 学习语言 .....                         | 6   | 学习使用屏幕 .....                   | 31 |
| 使用本指南 .....                        | 7   | 选择图像 .....                     | 33 |
| 第一章: 使用 Rosetta Stone 开始学习之旅 ..... | 9   | 选择提示 .....                     | 34 |
| 循序渐进 .....                         | 10  | 练习口语 .....                     | 35 |
| 设置课程 .....                         | 11  | 组成新短语或句子 .....                 | 36 |
| 建立课程 .....                         | 12  | 练习音节发音 .....                   | 37 |
| 开始课程 .....                         | 13  | 从多个选项中进行选择 .....               | 38 |
| 设置麦克风 .....                        | 14  | 使用语音分析 .....                   | 39 |
| 完成核心课程 .....                       | 15  | 练习写作 .....                     | 41 |
| 选择图像 .....                         | 16  | 第四章: 更改用户选项 .....              | 42 |
| 聆听纯正发音 .....                       | 17  | 以其他用户或新用户身份登录 .....            | 43 |
| 练习发音 .....                         | 18  | 首选项 .....                      | 44 |
| 组成短语 .....                         | 19  | 激活产品 .....                     | 44 |
| 查看得分 .....                         | 20  | 添加或删除语言 .....                  | 45 |
| 第二章: 使用 Rosetta Stone 工具 .....     | 21  | 停用产品 .....                     | 46 |
| 查看主屏幕 .....                        | 22  | 课程设置 .....                     | 47 |
| 课程视图 .....                         | 22  | 设置键入首选项 .....                  | 47 |
| 查看视图 .....                         | 23  | 更改您的课程 .....                   | 48 |
| 工具栏 .....                          | 24  | 音频设置 .....                     | 49 |
| 单元栏和课程栏 .....                      | 25  | 程序设置 .....                     | 50 |
| 重点练习 .....                         | 26  | 使用帮助 .....                     | 51 |
| 重点 .....                           | 27  | 索引 .....                       | 52 |



## Rosetta Stone 的故事

1799 年，法国士兵发现了一块大型玄武岩石碑，上面刻有两种语言、三种文字。这一发现具有重大意义。因为这块玄武岩石碑是在士兵们驻扎的小城，埃及的 Rosetta (Rashid) 附近发现的，人们便将它命名为 Rosetta Stone。Rosetta Stone 大约已有 2000 年的历史了。公元前 196 年，一群神职人员为了纪念埃及法老 Ptolemy V Epiphanes 雕刻了这块石。

### 破译古埃及象形文字

是破译古埃及象形文字的钥匙。石碑上的文字分成三部分。每部分都记载了相同的内容。

雕刻铭文时，埃及人使用了三种文字：古埃及象形文字、古埃及通俗文字以及古希腊文。每种文字在当时都用于特定目的。宗教和其他重要文档使用象形文字，日常纪要使用通俗文字，而统治者则使用古希腊语。Rosetta Stone 的撰写者希望确保所有神职人员、政府官员和统治者都能阅读这些信息，重视其意义。

法国语言学家 Jean-Francois Champollion 破译了 Rosetta Stone 上的表意符号（表示事物和观点的符号）和表音符号（表示发音的符号），在探索古埃及文化和语言方面迈出了第一步。

### 语言学习和技术

这块无价的石刻象征着解开巨大谜团的钥匙。如同这解开古埃及之谜的石碑一样，我们的软件也可以解开新语言和新文化之谜。

Rosetta Stone® 语言学习软件最初是在 1991 年开发的。它坚守两个原则，这也是我们对于语言学习的核心理念：1) 幼时学习语言的方式 — 浸没在该语言中 — 对于在任何年龄学习新语言来说都是最好的方式。2) 交互式技术是重现和启动这一学习过程的强大工具。

如今，Rosetta Stone 已成为全球领先的语言学习软件。



# Rosetta Stone® 的学习方法

## Dynamic Immersion®

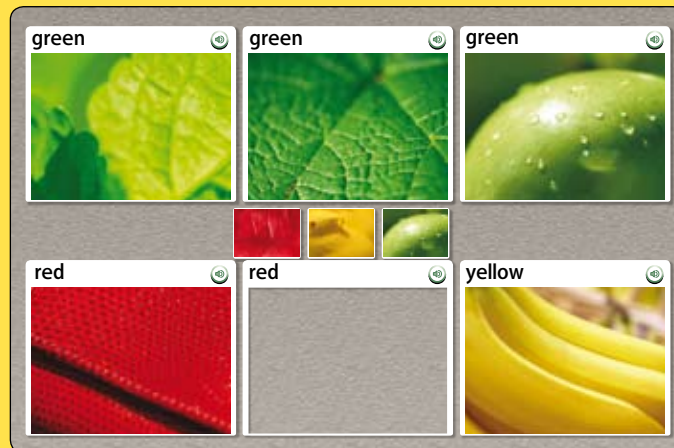


浸没法

完全沉浸的环境使您运用学习母语的方法，不再依赖乏味的翻译和记忆。

图像

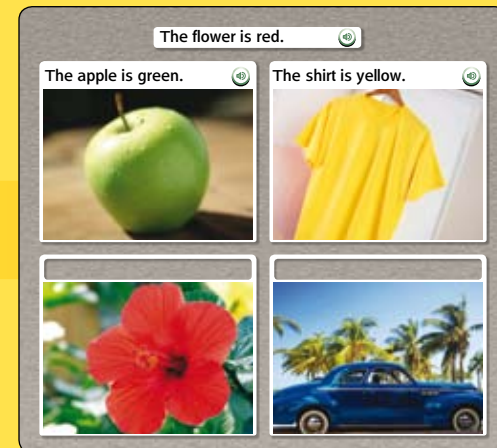
在 Rosetta Stone 中，了解新语言所表达的意思是借助取自真实生活的清晰图像。



在这个练习中，您可以学习各种颜色。

直觉

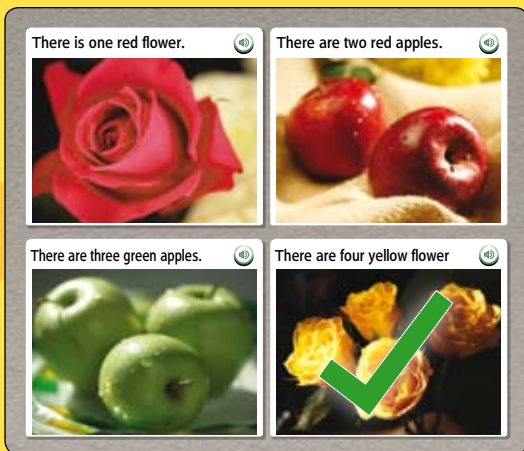
您倾向于使用您学过的语言和新图像带给您的提示。这就是直觉在发挥作用。



在学习了颜色之后，您可以轻松地明白这些新单词的意思...

## 互动性

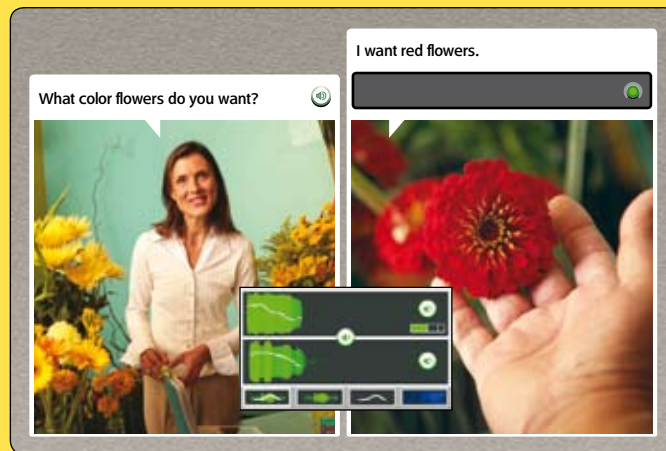
使用 Rosetta Stone，您可以不断地与程序交互，巩固您的直觉。



…然后检查您所学的内容。

## 说明

从开始到结束，随处可见有效又有趣的说明，您可以系统地构建自己的语言学习目标。



最后，尝试在模拟真实生活的场景中使用新语言，您会发现此过程乐趣无穷。语音识别将精确呈现您的学习成果。

## 学习语言

我们旨在使您自然地、以合适的速度使用 Rosetta Stone，借助学习母语时使用的浸没法的强大力量。揣摩新语言的发音。观察图像，理解其意义。坚持使用 Rosetta Stone，您可以轻松学会一门语言。

在体验 Rosetta Stone 的过程中，您可能想知道如何最有效地使用该软件。在此，我们提供了一些指导，供您参考。

### 信任我们的方法

通过 Rosetta Stone，您可以在不需要翻译的情况下顺利学习新语言。我们不希望您利用母语中的观点或概念来记忆新语言中的词汇。

我们的方法讲究自然。我们在教学中将口语对话和文字与真实生活中的图像相结合。这就是浸没法。

在每一屏幕，我们会向您提供充足的信息以继续学习。每完成一个屏幕，您都能积累一定的知识。不知不觉，您会发现自己已经在学习新语言的结构和词汇了。

### 循序渐进

在开始使用本程序时，我们会要求您根据学习目标选择课程。可以选择进行全方位的综合练习，也可以选择加强阅读、听力、写作或口语。我们会根据您的需求定制您的课程。

完成每一课程后，还提供了附加练习供您练习所学内容。您将使用课程内容来练习语言技能，例如，阅读、听力、写作或口语。每一单元的末尾都包含一个重点，可供您练习本单元中的重要技能，并将新语言知识应用到真实生活情景中。

### 尽力尝试

- 比较图像，如果您开始时不知道某个新单词的意思，不必担心。您有多次机会学习。
- 选择一个答案。如果答案正确，您可以继续学习。如果不正确，您现在可能已经知道了正确答案，也可以继续。不论哪种方式，您都可以无需翻译而学会新语言。

### 拓展学习渠道

我们发现最好的学习模式基于多种方法和媒介。

- 使用新学的词汇为家里或宿舍内的日常用品贴上标签。
- 找一个您可以使用新语言与之交谈或通信的朋友。重新组合学到的单词和短语，组成新句子。
- 去目标语言国家旅游，或者阅读新语言的报纸、杂志或网页。

体验本软件给您带来的乐趣。通过本软件，您可以将单词、发音和图像结合在一起，浸没在新语言的氛围中。您的每一步前进都伴随着知识的积累，而无需进行翻译。

# 使用本指南

本指南是专门为用户设计的。软件本身就很直观，但是我们还是要以一种方便的形式为您提供支持。

本指南的部分内容以教程的形式来组织安排。首先，我们用简单的指南教您如何开始使用 Rosetta Stone 软件，包括设置课程和完成核心课程。

本指南的其他部分提供了参考材料。如果您对屏幕类型、语言技能和屏幕元素有疑问，请使用这些参考材料。

本用户指南的边栏或外部边缘包含完成屏幕的指导。黄条包含**技巧、更多详细信息和方法**...文本。页面的中间部分提供了练习信息。屏幕截图为指南提供说明。

使用屏幕顶部的“帮助”图标可以获取特定屏幕的帮助。您还可以在线查找其他帮助。

尽情体验学习语言的乐趣吧！

**练习口语**

语音屏幕可以帮助您掌握口语，并提高会话技能。请完成以下的部分。

Rosetta Stone 使用语音识别技术和独特的语音分析方法评估您的语音模式。我们还通过“Contextual Feedback”帮助您使用学习过的单词或短语。多种语音屏幕提供了以下多种方法让您掌握新语言的诀窍：

- 练习口语
- 组成短语或句子
- 语音分析

**练习口语**

语音屏幕可以帮助您掌握口语，并提高会话技能。请完成以下的部分。

Rosetta Stone 使用语音识别技术和独特的语音分析方法评估您的语音模式。我们还通过“Contextual Feedback”帮助您使用学习过的单词或短语。多种语音屏幕提供了以下多种方法让您掌握新语言的诀窍：

1. 当您单击屏幕时，屏幕会显示短语。“语音”图标的边缘显示该短语。
2. 如果您的语音不正确，将会提供您需要的帮助。
3. 当您首先完成屏幕，您可以继续屏幕中的下一个屏幕。

**方法**

若要使用语音识别功能，请使用屏幕顶部的工作表。单击该选项，然后单击选择使用语音识别功能。

**更多详细信息**

若要了解语音识别功能，请参阅第 48 页。

**练习口语**

语音屏幕可以帮助您掌握口语，并提高会话技能。请完成以下的部分。

Rosetta Stone 使用语音识别技术和独特的语音分析方法评估您的语音模式。我们还通过“Contextual Feedback”帮助您使用学习过的单词或短语。多种语音屏幕提供了以下多种方法让您掌握新语言的诀窍：

- 练习口语
- 组成短语或句子
- 语音分析

The girl is drinking.

The girls are drinking.

The boy is eating.

The boys are eating.





## 第一章

# 使用 Rosetta Stone® 开始学习之旅

循序渐进

设置课程

设置麦克风

完成核心课程

## 循序渐进

Rosetta Stone 的组织结构可使您轻松实现学习目标，同时它也很灵活，便于您轻松掌握学习新语言的进度。

我们将为您创建定制的课程 — 根据您的语言学习目标为您量身定做一系列课程。

### 实现语言学习目标

每个 Rosetta Stone 级别包含若干单元，每个单元重点阐述一个语言点。每个单元包含四个核心课程、若干重点练习和一个重点。在核心课程中，您可以使用各项技能学习语言：阅读、听力、口语和写作练习。重点练习包含侧重于其中一种语言技能的练习。重点让您使用真实生活中的情景来练习新语言。

在您的课程中，我们根据您在第一次登录 Rosetta Stone 时所做的选择安排练习的顺序。推荐课程可使您在 Rosetta Stone 中学习各项语言技能，以便提高语言水平。

您的课程包括核心课程和各种重点练习。它可能重点强调某些技能。例如，您可能对语言的阅读和听力比较自信，而希望着重练习发音。循序渐进学习课程，您将会实现您的语言学习目标。

单击主屏幕上的**开始**，循序渐进完成课程。

### 完成核心课程

在教程的以下几页中，请首先完成单元 1、课程 1 的核心课程。学习识别单词和短语。这些屏幕结合使用图片来教您书写和朗读单词，旨在利用您学习自然语言的能力。

在某些屏幕中，将显示与单词关联的图片，提示您填充缺少的部分。而在某些情况下，您将听到单词或短语的纯正发音，要求您选择相应的图片。有时，您将听到纯正发音，但看不到文字；此时，要求您选择与听到的短语相匹配的图片。

### 积累语言技能

当提示您跟读纯正发音时，请开始复读新语言。本软件使用语音识别技术来指示您的单词和短语发音是否正确。

您天生的语言学习能力习惯将单词和图像结合起来，Rosetta Stone 利用这一点，给您一定提示，然后要求您继续进行“会话”。我们将此过程称为 Contextual Formation™，这是因为在真实生活情景中学习语言能够很好地形成的反应。

现在，按照教程下一页的说明，开始使用 Rosetta Stone。

## 设置课程

在安装之后、开始学习课程之前，Rosetta Stone 会要求您激活新语言。您需要激活您购买的每种新语言，然后使用软件附带的 ID 进行安装。如果您选择以后激活，那么您可以访问有限的 Rosetta Stone 内容。一旦激活语言，系统就会要求您创建用户。选择男或女有助于 Rosetta Stone 的语言识别功能正确处理您的声音。



### 激活语言：

1. 输入 Rosetta Stone 软件附带的激活 ID。
2. 单击**激活**以激活产品。如果无法访问 Internet，系统将提示您通过电话激活。

### 创建用户：

1. 在显示的字段中输入用户名。
2. 选择**男或女**，优化语音识别。
3. 单击**保存更改**。

### 技巧

您可以选择**以后激活**立即开始使用软件。不过，只有部分 Rosetta Stone 内容可供使用。某些课程在激活前将被锁定。

## 建立课程

### 选择您的课程：

1. 若要选择一门课程，请单击所需课程。

**说明：**一些语言使用多个脚本。单击您想学习的脚本系统。

2. 单击下一步。

3. 将显示主屏幕，Rosetta Stone 将逐步建立您的课程。执行每一步操作之后，单击屏幕任意位置以继续。

Rosetta Stone 根据您的目标构建课程。首次启动 Rosetta Stone 时将显示选择您的课程屏幕。您可以选择**推荐**课程，它融合了全部四种语言技能：阅读、写作、口语和听力；或从备用课程中选择重点学习特

定技能，或者选择学习字母和发音。您可以以后更改您的课程，方法是打开工具栏上的首选项进行修改。执行每一步操作之后，单击屏幕任意位置以继续。



### 更多详细信息

若要了解如何更改您的课程，请参阅第 48 页。

# 开始课程

首次启动课程后，主屏幕上会显示一段介绍性视频。主屏幕是您的信息中心。在此您可以单击**开始**进入课程练习。（一旦开始练习，该图标上的文字将会变为继续）。该屏幕还会显示您使用软件的进度。您可以在课程栏上查看您的进度。完成一项练习后，会显示一个对勾。您也可以更改首选项，并从屏幕顶部的工具栏中获得帮助。



## 访问核心课程：

1. 单击主屏幕上的**开始**。若要返回练习，请单击**继续**。
2. 您将进入您课程中的第一课。
3. 等待显示麦克风设置屏幕。

## 技巧

您也可以通过选择某个单元，然后单击课程栏上的一个核心课程菱形图标来从主屏幕上的课程视图访问该单元中的核心课程。

## 更多详细信息

若要了解有关主屏幕的更多信息，请参阅第 22 页。

## 设置麦克风

### 设置麦克风：

1. 当您看到**麦克风选择**屏幕时，选择正确的麦克风。
2. 单击**继续**。
3. 当显示**麦克风设置**屏幕时，单击**继续**。
4. 使用正常语调对准麦克风朗读。读出数字**1、2、3、4、5**。
5. 在您收到麦克风设置已成功完成的确认信息后，请单击**继续**。

先进的语音识别和分析工具，可以让您的发音更准确。请对准麦克风讲话，这样软件会提供反馈来帮助您纠正发音，使您的发音更接近纯正发音。

使用“麦克风设置”屏幕可以对语音识别工具进行调整，以更好地匹配您发音的正常语调。您也可以访问“音频设置”来设置“语音准确度”或指定在以后的会话中使用另一个麦克风。



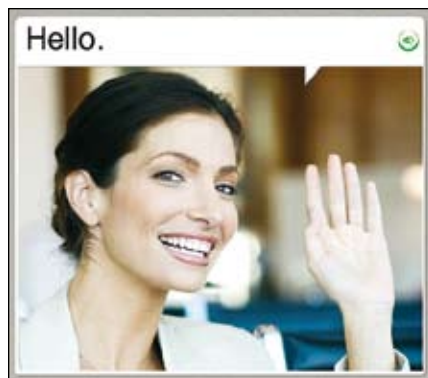
### 更多详细信息

若要了解有关语音准确度的详细信息，请参阅第 49 页。

## 完成核心课程

核心课程是学习语言的主要练习。我们即将讨论的重点练习侧重于特定语言技能的学习。

在核心课程中，您将学习单词和构建短语。从第一个练习开始，您将学习新语言的阅读、听力和口语。



本教程使用单元1中的课程1帮助您了解 Rosetta Stone 是如何授课的。在练习1核心课程中，您将学习各种名词及其相应的冠词。您可以添加动词来构造短语或短句。

本教程向您展示了核心课程中显示的屏幕类型，并提供了完成每类屏幕的说明。



### 入门：

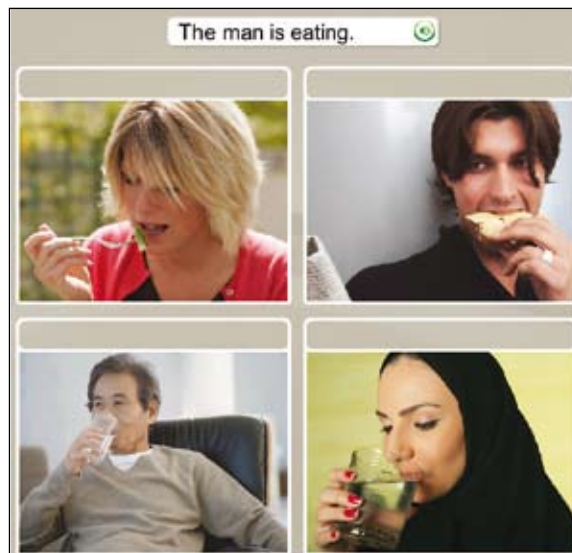
1. 对于课程中的大部分屏幕，都会显示提示，您需要选择最匹配的图像或文字或者完成提示。
2. 如果选择正确，则显示绿色对勾。否则，将显示橙色的 X 标记。
3. 完成课程的第一个屏幕之后，该屏幕会暂停一段时间，然后自动继续。

## 选择图像

### 选择图像：

1. 聆听纯正发音，然后朗读屏幕顶部出现的短语。
2. 选择与该短语最匹配的图片，您可以单击图片的任意位置。
3. 对屏幕顶部显示的每个新短语，重复以上操作。

当您看见短语并听到纯正发音后，系统会提示您选择匹配的图片。这种类型的屏幕同时巩固了听力和阅读技能。若要查看正确答案，请单击屏幕左下角的答案图标。



### 方法

使用**导航栏**浏览屏幕。您可以单击屏幕编号，前进到下一屏幕或返回到上一屏幕。单击**暂停**图标可暂停屏幕。

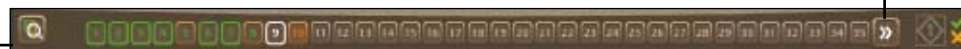


准备好继续操作之后，请单击**前进**图标。



单击答案图标可查看正确选择。

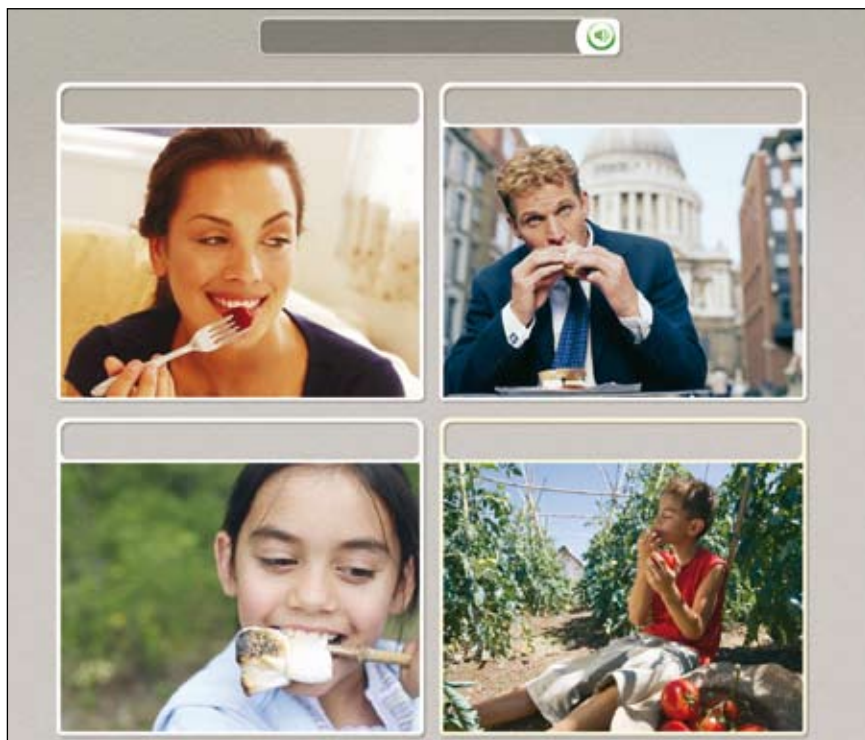
导航栏



前进图标

## 聆听纯正发音

某些屏幕没有文字。聆听纯正发音，然后选择与您听到的短语匹配的图片。这种类型的屏幕侧重于听力技能的练习。若要再次聆听该短语的纯正发音，请单击屏幕顶部的**扬声器**图标。



### 聆听纯正发音：

某些屏幕没有文字；此时您只能听到纯正发音和看到图像。

1. 聆听纯正发音。
2. 单击图片以选择与听到的短语最匹配的图片。

### 技巧

若要再次聆听单词的纯正发音，请单击图片上方的**扬声器**图标。

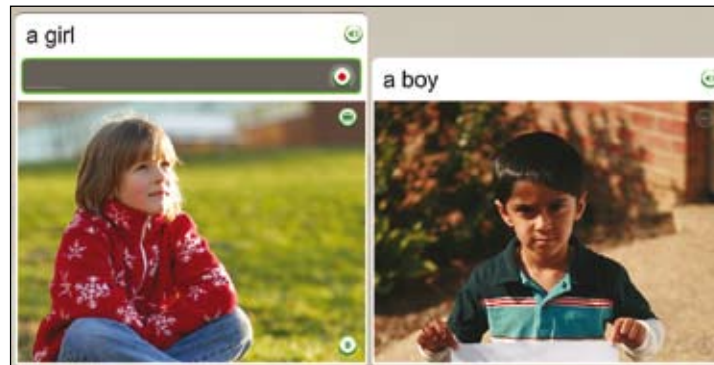
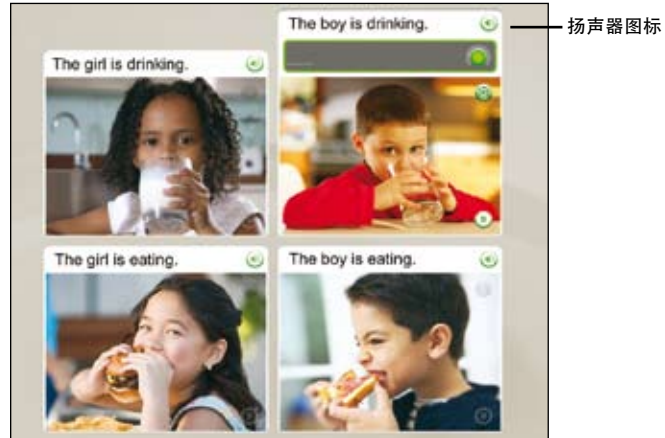


## 练习发音

### 练习发音：

1. 朗读短语并聆听纯正发音
2. 单击**扬声器**图标重听短语的纯正发音。
3. 跟着纯正发音复读。请在听到提示音后朗读。
4. 对于本练习中的每个屏幕，请继续跟着纯正发音复读。





某些屏幕提供了练习新语言口语的机会。在某些情况下，我们的纯正发音会给您提供帮助。跟着扬声器复读。可多次重复短语。





### 更多详细信息

有关语音分析功能的详细信息，  
请参阅第 39 页。

## 组成短语

|  |   |
|--|---|
| <p>She is drinking.</p>  | <p>She is eating.</p>  |
| <p>He is drinking.</p>   |                        |



### 组成短语：

1. 仔细观察图片中的线索和文字，确定一个短语，正确表达未注明文字的图片意义。
2. 对准麦克风讲话，说出最能表达图片意义的短语。使用您在此课程中学到的单词。

## 查看得分

### 查看得分：

练习结束时将显示您的得分。

1. 注意：得分屏幕显示正确、不正确和跳过的回答。
2. 您有多个选项。以下是最常见的选项：
  - 继续进入下一练习
  - 返回主屏幕

练习结束时将显示您的得分。绿色对勾显示您正确回答的次数。橙色的 X 标记显示错误回答的次数。您还可以看到您跳过或选择不回答的屏幕数量。得分屏幕还允许您继续进入下一练习或返回主屏幕。



### 技巧

您可以从任何屏幕随时查看您的得分，方法是将鼠标移动到屏幕右下角的得分图标上。





## 第二章

# 使用 Rosetta Stone<sup>®</sup> 工具

查看主屏幕

课程视图

查看视图

工具栏

单元栏和课程栏

重点练习

重点

复习和 Adaptive Recall<sup>™</sup> 练习

脚本系统

## 查看主屏幕

下面使用**粗体字**帮助您辨别课程视图主屏幕的各个部分：

- 每个级别有四个**单元**。选择某个单元可显示其课程。
- 若要**选择**某个课程，请单击**课程栏**上的**菱形**图标，或者选择**开始**或**继续**。
- 每个单元包含四个**课程**和一个**重点**，当选择单元时，显示为彩色。
- 每个**课程**包含一系列练习，由行中的正方形图标表示。如果标记有对勾，这表明您已完成了该练习。
- **重点**出现在每个单元的末尾。该系列练习用于测试您的技能。
- 将鼠标移动到**课程栏**上的正方形练习图标可显示该练习。
- **核心课程**使用多种技能以巩固学习。**重点练习**重点训练特定的技能，例如发音。
- 若要查看单元中的所有练习，请单击**查看本单元的全部练习**。

主屏幕是您的信息中心。您可以在此观看介绍性视频、更改首选项和获取帮助。主屏幕具有两种视图：课程视图和查看视图。使用课程视图按顺序学习您选择的课程。查看视图允许您查看和访问所有练习。

## 课程视图

课程视图是通向您选择的 Rosetta Stone 课程的大门。在此单击**开始**可进入您的课程，或者如果您要返回您的课程，请单击**继续**。此屏幕显示您的课程进度，它是在使用课程设置屏幕选择课程时建立的。



## 查看视图

“查看视图”显示单元中的所有练习。每个单元都包含四个课程。每个课程则包含一个核心课程、若干重点练习和一个复习。核心课程包含多种练习，用于帮助您熟悉新内容。重点练习用于训练特定的语言技能。



下面使用粗体字帮助您辨别查看屏幕的各个部分：

- 每张图片下的练习标题包含**核心课程、重点练习**和复习。
- 每课包含多种练习。**核心课程**有多种练习。**重点练习**用于训练特定的语言技能。
- **A** 高亮显示的练习包含在您选择的课程中。
- 如果练习没有高亮显示，那么该练习就没有包含在您的课程中，但可通过单击来访问这些课程。
- 单击**返回您的课程**可返回到课程视图。

## 工具栏

下面使用粗体字帮助您辨别工具栏上的图标：

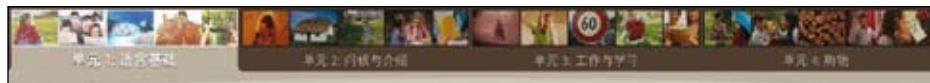
- 工具栏显示您正学习的**语言和级别**。如果您安装了多个语言级别，会显示一个箭头，表明具有其他语言可供学习。单击箭头查看其他语言。
- 选择**首选项**下拉菜单可更改显示和语音设置，或者观看介绍性视频。
- 选择**帮助**下拉菜单可了解当前屏幕的详细信息或 Rosetta Stone 软件的其他功能。
- 在**主屏幕**上，单击**用户**图标可作为新用户登录。如果您位于某一课程中，请单击**主屏幕**图标以返回**主屏幕**。
- 单击**窗口**图标可在全屏显示和可调整大小的窗口显示之间切换。
- 单击**注销**可从全屏显示退出 Rosetta Stone。



## 单元栏和课程栏

通过单元栏进入单元。单击**开始**可开始练习，或者单击**继续**，程序将进入您上次学习的位置。使用课程栏可导航到练习，按照您的进度学习。

### 单元栏



### 课程与重点



下面使用**粗体字**帮助您辨别**单元栏**和**课程栏**上的图标：

- **单元栏**显示所有四个单元，用于表示您的课程。每个单元由屏幕顶部的一组图像表示。
- 每个单元包含四个**课程**和一个**重点**。
- 已完成的练习在**课程栏**上标出。
- 选择某个练习后，**练习名称**将显示在课程栏中。
- 单击某个**练习**图标可开始该练习。
- 屏幕底部的每幅图片都表示一个**课程**。
- 每课有多个练习。练习图标使用颜色进行编码，对应于相应的图片。
- 选择**开始**可进行新练习，或者选择**继续**可返回到练习。Rosetta Stone 将返回到上次学习的练习。

## 重点练习

重点练习重点训练某几种特定语言技能或技能组合。它们可能包含一些专用于加强这些技能的特殊屏幕类型。

您的课程包含以下某些练习：

- 核心课程
- 发音
- 词汇表
- 语法
- 听力与阅读
- 阅读
- 写作
- 听力
- 口语
- 复习

在**查看视图**中，以课程颜色显示的练习包含在您的课程中。灰色的练习不包含在您的课程中。您可以从**查看视图**中任选一个练习。



**核心课程**是学习语言的主要练习。其中包含多种练习，用于帮助您熟悉新的语言内容。

**发音练习**旨在改进您的发音，方法是拆分单词并为您提供详细的视觉反馈来比较您的语音与纯正发音的语音。

**词汇表**是通过将图像、阅读和听力练习相结合从而帮助您练习新单词而巩固的。

**语法练习**侧重于您已经学过的语言语法结构。

Rosetta Stone 依靠 **听力与阅读**技能来加强口语和书面文字之间的联系。

**朗读练习**介绍新语言中的发音和字母并逐步提高您的阅读能力。

**拼写练习**指导您识别字母表，并使用您正在学习的语言拼写单词。

**听力练习**提供更多的听力理解训练。

**口语练习**提供大量语音练习，因此您可以信心十足地立刻开口讲话。

**复习**旨在巩固以前练习中您已掌握的内容。

## 重点

重点显示在每个单元的末尾。重点呈现真实的生活情景，让您参与会话练习所学的知识。使用本单元中所学的知识和具体的情景提问和回答。

通过观看屏幕中的幻灯片来参与情景会话。这些图片讲述了一个故事。情景中的人物可说话，有时候会向您提问。使用合适的语言响应会话中的提示，并提出问题让别人回答。



### 参与会话：

1. 通过观看屏幕中的幻灯片来参与情景会话。
2. 会话开始后，使用口头和可视提示回答问题。
3. 随着会话的继续，参与回答提示，并提问或给出适当回答。

### 技巧

如果您需要帮助提问或回答，那么请开始讲话，系统会提示您使用正确的短语。

## 复习和 Adaptive Recall™ 练习

Rosetta Stone 包含若干个有助于您成功学会新语言的过程。在您学习新技能的同时我们会提示您复习回忆以前学过的语言技能。早在建立您的课程时，我们已着手于此过程。当您继续学习新课程时，Rosetta Stone 会在新课程中包括以前课程中的练习以巩固语言技能。Rosetta Stone 还提供了定期复习。

### 建立您的课程

Rosetta Stone 可建立适合您的课程来帮助您提高学习效率。我们会在您学习新材料时进行复习来帮助您巩固技能。

### 复习

每个课程都包含复习，用于评估目前您学过的内容。

### Adaptive Recall

Adaptive Recall 规划复习材料以在最合适的时间重现，从而帮助您牢记语言知识。

随着您掌握的语言知识的增多，Adaptive Recall 出现的时间间隔越长。

在复习和 Adaptive Recall 练习期间，不允许使用导航栏。



## 脚本系统

一些语言的书写系统使用多个脚本。根据您学习的语言的不同，在选择课程时您可能会看到让您选择脚本的提示。在练习中，您可以使用屏幕底部的脚本按钮方便地在脚本之间进行切换。



更改您学习的脚本系统：

单击练习屏幕底部的脚本按钮。

说明：一些脚本选项提供了小的上标字符来帮助您进行阅读和发音。单击放大镜可以放大上标字符。

### 更多详细信息

若要了解有关您学习的语言的脚本的更多信息，请参见我们针对学习您的语言提供的帮助菜单选项。





### 第三章

## 完成 Rosetta Stone<sup>®</sup> 屏幕

#### 学习使用屏幕

选择图像

选择提示

练习口语

组成新短语或句子

练习音节发音

从多个选项中进行选择

使用语音分析

练习写作

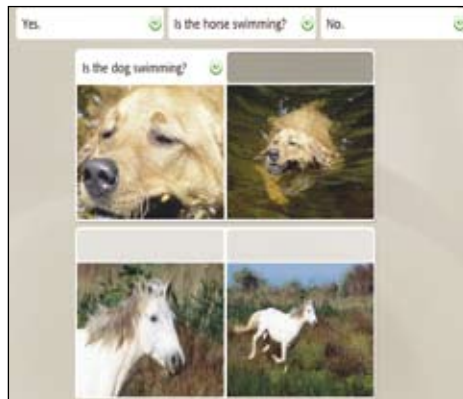
# 学习使用屏幕

Rosetta Stone 使用各种类型的屏幕使您沉浸在语言中。我们提供本快速指南的目的是通过示例向您显示如何使用屏幕。以下页面具体说明了如何完成每个屏幕。

## 选择图像



## 选择提示



## 语音练习



## 语音产品



## 进行选择或讲话

- **选择图像**：选择与所说短语匹配的图像。
- **选择提示**：选择与图像匹配的提示。
- **发音练习**：对准麦克风说出正确的短语。
- **语音生成**：对准麦克风使用单词和图像线索组成新短语。

## 使用麦克风或键盘

- **练习音节发音**：对准麦克风重复缺失的音节。
- **语音分析**：记录您的语言并跟着纯正发音复读。
- **多项选择**：选择单词或短语来完成短语或句子。
- **写作与打字**：使用键盘键入短语，或者使用鼠标单击屏幕上的键盘。

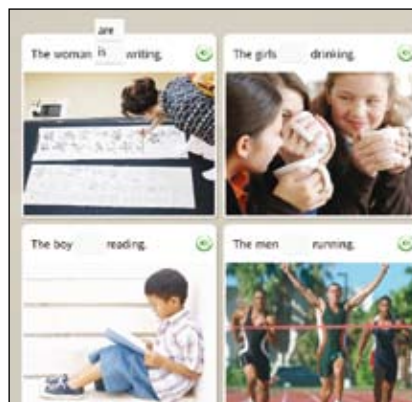
练习音节发音



语音分析



多项选择



写作与打字



## 选择图像

在这种屏幕中，您可选择与提示匹配的图像来补充缺少的部分。这种屏幕通过将单词与图像的意义联系在一起教您语言。聆听纯正发音的提示。屏幕顶部可能会显示文字，也可能不会显示。单击与提示最匹配的图像。



## 选择图像

单击与提示最匹配的图像。

## 选择提示

### 选择短语

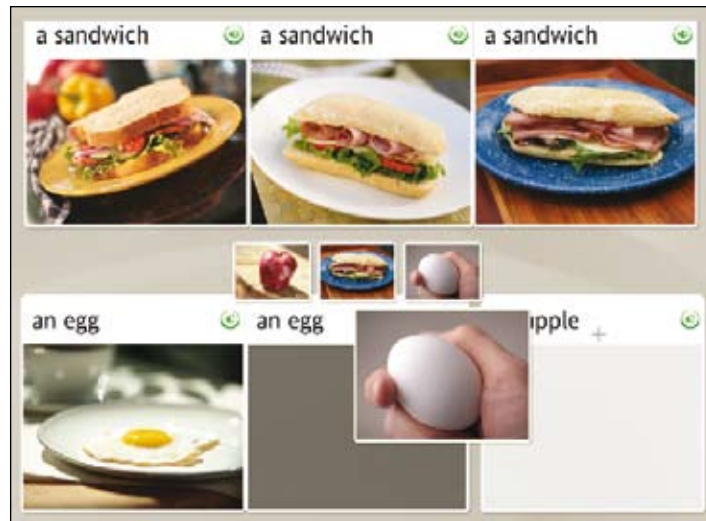
1. 图片上方会显示若干文字提示。将会提供其中一个短语的纯正发音。
2. 单击与图片匹配的短语。

### 选择图片

1. 文字框的上方会显示若干图片提示。
2. 单击与高亮显示的文字框最匹配的图片。

如果所选答案正确，则进入下一任务。否则，将提示您选择另一个答案。

选择提示屏幕还可以通过将单词与图像的意义联系在一起教您学习语言。此屏幕使用文字或图片作为屏幕顶部的提示来匹配屏幕下边的文字或文字框。在这种屏幕中，缺少的部分可能是文字或图像。



## 练习口语

语音屏幕可以帮助您掌握口语，并提高会话技能。请说出缺少的部分。

Rosetta Stone 使用语音识别技术和独特的语音分析方法评估您的语音模式。我们还通过 Contextual Formation™ 要求您使用学过的语言组成新单词。多种语音屏幕提供了以下多种方法让您掌握新语言的语音：

- 练习口语
- 组成短语或句子
- 语音分析



### 练习口语

语音屏幕可能显示文字，也可能不显示文字。

1. 出现录音提示后，对准麦克风讲话。录音图标的边框显示准确度。
2. 如果短语发音不正确，将会提示您重复短语。
3. 如果您无法完成屏幕，可以单击屏幕底部的向右箭头跳到下一屏幕。

### 方法

若要禁用语音识别功能，请使用屏幕顶部的工具栏。单击**首选项**，然后取消选择**使用语音识别**复选框。

### 更多详细信息

若要设置语音准确度，请参阅第 49 页。

## 组成新短语或句子

### 组成新短语

1. 研究图像。
2. 对准麦克风，使用屏幕上的图像或其他文字线索说出新短语或句子。

我们的 Contextual Formation 学习方法允许您自己组成新短语和句子。我们提示您认真使用单词和图片。您需要组成适合上下文的新单词或短语。这可以为挑战真实生活会话做准备。



## 练习音节发音

发音屏幕按音节教您学习语言。这种屏幕通过将单词划分为若干音节来重点练习正确发音。跟着纯正发音复读每个音节。将音节组合起来可正确地给出单词发音。



### 说出单词的发音：

1. 聆听单词的纯正发音。
2. 跟着发音复读每个音节。
3. 将音节连起来，说出单词的发音。

## 从多个选项中进行选择

### 选择正确选项：

1. 阅读缺少单词的短语或句子。
2. 单击提供的选项，选择能正确补充短语或句子的答案。
3. 如果所选答案不正确，系统会提示您选择另一个答案。如果正确，将在空白处显示您的选择，并进入下一个任务。

多项选择屏幕提供正在学习的语言结构的相关训练。例如，您可以连接冠词与名词，构成单数和复数单词，或者确定阳性和阴性形式。

从这些选项中，单击能正确补充短语或句子的选项。

The screenshots illustrate the following exercises:

- Exercise 1: "The girl is drinking." with a dropdown menu showing "are" and a speaker icon. Below is a photo of a girl drinking from a glass.
- Exercise 2: "The girls reading." with a dropdown menu showing "are" and a speaker icon. Below are two photos: one of a girl drinking and one of three girls reading books.
- Exercise 3: "The boy eating." with a dropdown menu and a speaker icon. Below is a photo of a boy eating a pizza.
- Exercise 4: "The boys swimming." with a dropdown menu and a speaker icon. Below is a photo of two boys swimming in a pool.

## 使用语音分析

在您跟着纯正发音复读时，Rosetta Stone 使用语音分析帮助您评估您的语音模式。语音分析屏幕上的图形显示语音模式。

在任何一个语音屏幕上，单击**语音分析**图标都可以打开新屏幕。该图标是灰色的，但是当您将鼠标移动到上面时，它会高亮显示。在其他类型的屏幕上，您也

可以使用该图标，但必须单击**答案**图标才能访问**语音分析**图标。

在语音屏幕上，纯正发音语速较慢，并且会显示录音提示。模仿纯正发音，查看您的发音图形，并使用**录音**图标再次录音。单击相应的**扬声器**图标回放录音。



语音分析图标



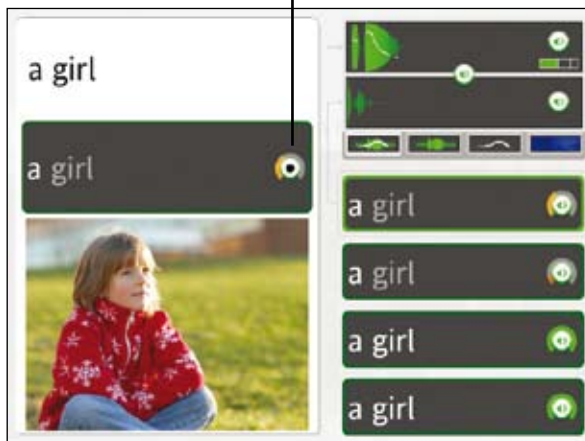
纯正发音图形

您的发音图形

慢 - 中等 - 正常



录音图标



### 比较您的语音与纯正发音：

1. 单击**语音分析**图标。



2. 聆听纯正发音并查看发音图形。

3. 出现**录音**提示后，对准麦克风讲话。模仿纯正发音，并参考发音图形。



4. 如果您对自己的发音不满意，请重试。单击**录音**图标，并对准麦克风讲话。录音图标的弧形标记显示准确度。



### 方法

若要使用语音分析功能，请单击任一语音屏幕上的**语音分析**图标。在其他类型的屏幕上，请使用**答案**图标访问**语音分析**图标。

### 使用图形提高您的语音模式：

1. 在您的录音历史记录上单击扬声器图标，聆听您的录音，然后将发音图形与纯正发音图形进行比较。



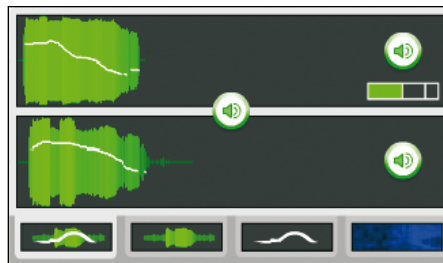
2. 单击图形图标可使用下列四种方式之一查看语音模式。



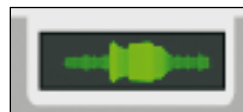
## 使用发音图形评估语音

语音分析屏幕上的图形通过将您的语音图形与纯正发音图形相比较来帮助您评估和提高语音模式。单击选项卡可显示语音图形。

重音和音调综合显示了语音的强度和音调高低变化。



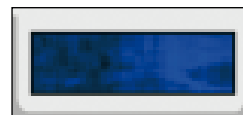
重音显示了您的语音强度，以比较相对重音。



音调显示了您的语音在音调方面的高低变化。



声谱图显示了语音随时间变化的频率强度，也称为“声波纹”。



### 技巧

语音速度默认为慢速。移动语音控件可以更改纯正发音的语速。



## 练习写作

Rosetta Stone 有助于您学习如何拼写您正在学习的语言。学习拼写单词和短语的一种方法就是在阅读和听到单词和短语时，键入它们。

写作屏幕的目的是教您如何拼写您正在学习的语言中的单词。它还可以让您熟悉所学语言的字母表。键入练习仅仅是用于加强写作技能的若干种屏幕中的一种。

在此键入练习中，使用其他图片中的线索帮助您确定缺少的部分，然后键入正确的单词或短语。在某些屏幕中，文字线索可为您提供帮助。其他屏幕更具挑战性；您只能听到单词或短语的纯正发音，然后必须键入您听到的内容。

使用键盘键入字母，或者使用鼠标单击屏幕键盘上的正确字母。



### 键入短语：

1. 找出带有高亮显示的空白处的图片。
2. 阅读或聆听屏幕上的线索，然后在图片上的空白处键入缺失的短语。
3. 单击键盘上的 **Enter**。

### 错误答案：

将高亮显示错误字母。改正错误后进入下一个任务。如果您键入了多个错误字母，在更正之前将会高亮显示每个错误字母。

## 方法

- 使用键盘键入文字，或者使用鼠标单击屏幕键盘上的字母。
- 单击特殊字符键可选择具有重音符号或发音符号的其他字符。
- 单击 **Enter** 查看您的得分。

## 更多详细信息

若要了解更改有关键入准确度和键盘布局的详细信息，请参阅第 47 页。



## 第四章

# 更改用户选项

以其他用户或新用户身份登录

首选项

课程设置

音频设置

程序设置

使用帮助

# 以其他用户或新用户身份登录



## 登录:

1. 从主屏幕中, 单击工具栏中的 **更改用户** 图标, 即可以其他用户身份登录。
2. 若要创建新用户, 请单击 **添加用户**, 然后在方框中输入用户名。
3. 选择 **男** 或 **女** 有助于 Rosetta Stone 识别您的声音。
4. 单击 **保存更改**。
5. 若要选择用户, 请单击 **用户名**, 然后单击 **开始**。

## 选择您的课程

1. 确保已选择 **推荐课程**。
2. 或者根据您的目标, 选择三个备用课程之一。
3. 如果您希望学习所学语言的字母表和发音学, 请选中 **学习字母与发音** 方框。
4. 单击 **下一步**。

## 更多详细信息

若要稍后更改您的课程, 请参阅第 48 页的更改您的课程。

### 观看介绍性视频：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击了解 DynamicImmersion。视频将自动开始。
3. 若要暂停，请单击暂停图标。
4. 若要关闭视频，并返回到主屏幕，并单击视频右上角的红色 X 标记。

### 激活产品

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击下拉菜单中的激活产品。
3. 输入软件附带的激活 ID。
4. 单击激活连接到 Internet，然后激活产品。如果您无法访问 Internet，请通过电话激活。
5. 单击稍后激活可推迟激活，并使用有限的 Rosetta Stone 内容。

## 首选项

首次打开 Rosetta Stone 时，会播放一段视频，向您介绍我们的语言学习方法 Dynamic Immersion。您可以从工具栏上的首选项菜单随时访问此视频。使用首选项可激活新产品、添加 / 删除语言或者更改各种设置。如果您希望练习屏幕能自动前进到下一屏，请选中继续下一屏复选框。如果您希望练习口语，请选中使用语音识别复选框。

## 激活产品

使用您购买 Rosetta Stone 时附带的激活 ID 激活您的新语言。

或者选择稍后激活访问有限的 Rosetta Stone 内容。您仍可以随时激活完整产品。



## 添加或删除语言

使用**添加或删除语言**屏幕可安装新语言或删除语言级别。如果您想要在您的计算机上创建磁盘空间以安装新语言，则可以删除语言。以后可重新安装该语言。



### 添加语言级别：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击**添加或删除语言**。
3. 单击**添加语言级别**。
4. 按照提示插入语言级别 CD，然后选择语言。
5. 单击**安装选择的语言**。此过程可能需要一定时间。
6. 完成安装后，单击**继续启动应用程序**。

### 删除语言级别：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击**添加或删除语言**。
3. 单击**删除语言级别**。
4. 选择要删除的语言级别。
5. 单击**删除选择的语言**，然后选择是，继续卸载。
6. 单击**继续启动应用程序**。

## 停用产品

停用产品选项用于特殊目的，比如将您的 Rosetta Stone 软件从一台计算机移至另一台计算机。停用是永久性的。产品由购买的一个或多个语言级别组成。您必须与 Rosetta Stone 客户支持联系才能完成停用过程。

**警告！一旦停用语言级别，即不能重新安装。必须在 Rosetta Stone 客户支持的帮助下才能继续使用此选项。**

### 更多详细信息

有关停用语言的帮助，请与 Rosetta Stone 客户支持联系。有关联系人信息，请参阅您的快速入门指南，或者访问 [RosettaStone.com](http://RosettaStone.com) 网站，然后单击支持。

# 课程设置

使用首选项菜单下的课程设置可更改键入练习的准确度。如果您选中这些复选框，则需要您区分大小写、使用准确的发音符号和正确的发音符号进行键入。您也可以更改键盘布局和所选课程的访问设置。

## 设置键入首选项



### 访问课程设置：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 从下拉菜单中，单击**设置首选项**。
3. 选择**课程设置**选项卡。

### 选择键入首选项：

1. 单击选中每个选项旁边的复选框即可选择该选项。选中这些选项中的任意选项后，您都将增加键入练习的难度。
2. 使用**键盘布局**旁边的下拉菜单选择一个选项。该选项用于表示键盘各个键的布局。它随语言而变化。
3. 单击**应用更改**保存新设置，或者单击**取消更改**使用原始设置。

## 技巧

如果要使用最简便的键入模式，请取消选中所有复选框。

### 访问课程设置：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 从下拉菜单中，单击**设置首选项**。
3. 选择**课程设置**选项卡。

### 更改您的课程

1. 单击**更改您的课程设置**。
2. 选择适合您的语言学习需求的课程。
3. 单击**应用更改**保存新设置，或者单击**取消更改**使用原始设置。

## 技巧

更改您的课程设置可为您的课程添加某些练习，也可以从您的课程中删除某些练习。新的练习会出现在课程栏中我们建议您仅在更改了您的语言学习目标后才更改课程设置。

## 更多详细信息

若要查找有关 Rosetta Stone 如何建立课程的详细信息，请参阅第 12 页。

## 更改您的课程

会显示首次安装 Rosetta Stone 时选择的课程。您可以选择其他不同的课程，该课程可能包含不同的练习。完成新练习可更新您的得分。口语与听力和阅读与写作简短课程侧重于提高指定语言技能。您可以将学习字母与发音添加到所选课程，而不选择口语和听力。一些语言使用多个脚本。单击您想学习的脚本系统。



## 音频设置

在音频设置选项卡上可以对任何与音频设备、语音识别或其他声音设置相关的设置进行调整。

### 更改设备设置

使用设备设置可以查看可用的麦克风并从中进行选择来设置您的麦克风。您也可以调节扬声器音量。

说明：有关麦克风设置的详细信息，请参阅第 14 页。

### 更改语音设置

使用语音识别设置打开语音识别，以便使用新语言练习口语。使用此屏幕可更改语音练习的准确度。选择您的语音类型有助于 Rosetta Stone 的语音识别进行调整，以更好地匹配您的发音。

### 应答声音设置

您可以选择禁用指示正确应答和错误应答的声音。



### 访问“音频设置”

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击下拉菜单中的设置首选项。
3. 选择音频设置选项卡。

### 更改麦克风：

1. 将您的麦克风连接到计算机。
2. 单击刷新列表。
3. 从可用麦克风的列表中选择正确的麦克风。
4. 单击麦克风设置，然后按照提示操作。
5. 单击应用更改。

### 设置语音准确度：

1. 使用滑块选择语音准确度，设置软件对发音准确度的响应。
2. 选择语音类型：男或女。如果您未满 14 周岁，请选中未满 14 周岁。
3. 单击应用更改保存新设置，或者单击取消更改使用原始设置。

## 程序设置

### 访问“程序设置”：

1. 单击工具栏上的首选项图标。
2. 单击下拉菜单中的设置首选项。
3. 选择**程序设置**选项卡。

### 设置界面：

1. 选择希望的屏幕信息显示语言。
2. 单击**应用更改**保存新设置，或者单击**取消更改**使用原始设置。

使用工具栏上**首选项**菜单中的**程序设置**选项卡，您可以更改 Rosetta Stone 软件界面显示的语言。**说明：**这只会更改屏幕说明和菜单的显示语言，而不会更改语言学习。您还可以在计算机连接到 Internet 时检查产品更新。



## 使用帮助

我们应如何帮助您呢？通过 Rosetta Stone，我们致力于帮助您成功学习新语言。我们也希望您学习愉快。

该软件中的帮助系统是提供的资源之一。如果您不明白屏幕上的内容，随时可以单击屏幕右上角的**帮助**图标。

我们提供了大量方法来帮助您学习使用软件和所学语言。

您可在我们的网站上获取更多 Rosetta Stone 资源。访问 [RosettaStone.com](http://RosettaStone.com) 并单击**支持**链接可获取联系人信息和帮助信息。

感谢您使用 Rosetta Stone。



### 使用帮助菜单：

- 查看语言的字母表。
- 下载此用户指南的 PDF。
- 获取完成当前屏幕的说明。

# 索引

## A

Adaptive Recall™ 28  
安装选择的语言 45

## B

帮助 7, 24  
备用课程 12, 43

## C

查看得分 20  
查看视图  
    查看此单元的所有练习 22  
    练习标题 23  
    返回您的课程 23  
    复习 26  
    核心课程 23  
    重点练习 23, 26

程序设置 50  
窗口显示 24  
创建用户 11  
词汇表 26  
Contextual Formation™ 10  
错误答案 41

## D

答案图标 16  
单元 6, 10, 15  
单元栏 25  
导航  
    导航栏 16  
    课程栏 25  
得分  
    查看得分 20  
    错误答案 41  
    得分图标 20

跳过的回答 20

登录 24, 43  
多项选择 32  
Dynamic Immersion 4-5, 44

## F

发音 14, 26, 39  
返回您的课程 23  
返回主屏幕 20, 24  
复习 28

## G

工具栏 12, 24

## H

核心课程  
    查看视图 23, 26  
    访问 13,  
    课程视图 22  
    您的课程 10  
    入门 15  
会话 27

## J

激活  
    激活 ID 11, 44  
    部分内容 11, 44  
    语言 1, 11, 44

建立课程 12

键盘  
    键入 41  
    键盘布局 47

## 键入

键盘布局 47  
脚本 29

脚本系统 29  
屏幕 32  
设置 47  
准确度 41, 47

介绍性视频 44  
界面语言 50

## K

课程 6, 15  
课程栏 13, 22, 25  
课程设置 47-48  
课程视图 13, 22

## L

练习  
    复习 28  
    图标 25  
    重点 27  
    重点练习 10, 26  
    主屏幕 22, 24  
录音 35, 39-40  
录音图标 39

## M

麦克风设置 14  
目标 6, 10

## N

您的课程 12  
    备用课程 12  
    建立课程 12  
    推荐课程 12  
    选择您的课程 12, 43  
    学习字母与发音 12, 43

## 索引 (续)

### P

- 屏幕类型
  - 多项选择 32
  - 发音 32, 39-40
  - 键入 32, 41
  - 选择提示 31
  - 选择图像 31
  - 语音练习 31
  - 重点 6, 10, 27

### Q

- 前进图标 16
- 全屏显示 24

### S

- 删除语言 45
- 声谱图 40
- 使用本指南 7
- 首选项
  - 更改课程 12
  - 激活产品 44
  - 脚本系统 29
  - 课程设置 47
  - 音频设置 49
  - 程序设置 50
  - 主屏幕 22
- 书写系统 29

### T

- 添加用户 43
- 添加语言级别 45
- 听力 17, 26
- 停用产品 46
- 推荐课程 12

### W

- 未激活的产品 11
- 音频设置 49

### X

- 显示
  - 窗口显示 24
  - 全屏显示 24

- 写作 6, 26, 32, 41
- 选择您的课程 12, 43
- 选择提示 34
- 选择图像 33
- 学习目标 6
- 学习字母与发音 43

### Y

- 扬声器图标 17, 39
- 音调 40
- 音节 37
- 语法练习 26
- 语言
  - 更改用户界面 50
  - 级别 24
  - 添加 45

### 语音

- 分析 18, 32
- 分析图标 39
- 练习 18, 30
- 录音 35, 39
- 录音图标 39
- 强度 40
- 生成 31
- 识别 35, 49
- 窗形 39-40
- 扬声器图标 17, 18, 40
- 音调 40

准确度 14, 49

阅读 6, 26

### Z

- 暂停 16
- 支持 46, 51
- 重点 6, 10, 27
- 重点练习
  - 查看视图 23, 26
  - 您的课程 10, 48
  - 语言技能 15
- 重音语音图形 40
- 主屏幕 10
  - 帮助 24
  - 查看视图 23
  - 窗口显示 24
  - 登录 10, 24, 43
  - 更改用户 43
  - 更改语言 24
  - 课程视图 22
  - 另请参见课程视图
  - 首选项图标 12, 24, 35, 44-45
  - 主屏幕图标 24
  - 注销 24
- 注销 24
- 字母表 47, 51
- 组成新短语 36